

S.S.D. CONVENZIONI, RAPPORTI CON IL TERZO SETTORE, ACQUISIZIONE E  
VALORIZZAZIONE IMMOBILIARE - 671 REG.DEC.

**OGGETTO: Convenzione con il Comitato per i Diritti Civili delle Prostitute Onlus di Trieste per la realizzazione del progetto denominato "Il F.V.G. in rete contro la Tratta 4", di cui al Bando n. 4/2021 del Dipartimento per le Pari Opportunità, per il periodo dal 01.07.2021 al 30.09.2022.**

**SERVIZIO SANITARIO REGIONALE  
AZIENDA SANITARIA UNIVERSITARIA  
GIULIANO ISONTINA**

**DECRETO  
DEL DIRETTORE GENERALE**

L'anno **duemilaventuno**  
il giorno cinque del mese di AGOSTO

**IL DIRETTORE GENERALE**

**dott. Antonio Poggiana**

**nominato con Delibera della Giunta Regionale n° 2266 dd. 27 dicembre 2019**

OGGETTO: Convenzione con il Comitato per i Diritti Civili delle Prostitute Onlus di Trieste per la realizzazione del progetto denominato "Il F.V.G. in rete contro la Tratta 4", di cui al Bando n. 4/2021 del Dipartimento per le Pari Opportunità, per il periodo dal 01.07.2021 al 30.09.2022.

Premesso che:

- l'art. 18, comma 3, del D.Lgs. 25 luglio 1998, n. 286, recante "*Testo unico delle disposizioni concernenti la disciplina sull'immigrazione e norme sulla condizione dello straniero*", prevede, per gli stranieri e per i cittadini di cui al comma 6 bis del medesimo art. 18, vittime dei reati ex artt. 600 e 601 c.p. o che versano nelle ipotesi di cui al comma 1 dell'art. 18 cit., l'applicazione - sulla base del Piano nazionale d'azione contro la tratta e il grave sfruttamento degli esseri umani, come previsto dall'art. 13, comma 2 bis, della L. n. 228/2003 - di un programma unico di emersione, assistenza e integrazione sociale che garantisca, in via transitoria, adeguate condizioni di alloggio, vitto e assistenza sanitaria, ai sensi del citato art. 13 e, successivamente, la prosecuzione dell'assistenza e l'integrazione sociale, come previsto dal predetto art. 18, comma 1;

- già fin dall'anno 2000, l'allora A.S.S. n. 1 "Triestina", mediante apposite convenzioni con il Comitato per i Diritti Civili delle Prostitute, ha collaborato alla realizzazione di progetti di assistenza ed integrazione sociale, ex art 18 D.Lgs. n. 286/98, che hanno l'obiettivo di contrastare il fenomeno dello sfruttamento e della violenza nei confronti di donne straniere extracomunitarie, con la preminente finalità di affrancare le prostitute straniere da qualsiasi coercizione - anche fornendo loro il necessario supporto nell'accesso ai servizi sanitari e sociali presenti sul territorio, così favorendo, fra l'altro, l'emergere di condizioni di violenza e sfruttamento, altrimenti non denunciate;

- con decreti n. 867 dd. 29.12.2017 e n. 260 dd. 04.04.2018, l'allora A.S.U.I.Ts ha stabilito, fra altro, di stipulare una convenzione con il Comitato per i Diritti Civili delle Prostitute Onlus per la realizzazione del Progetto "FVG in rete contro la Tratta" - di cui al Bando n. 2/2017 del Dipartimento per le Pari Opportunità, pubblicato sulla G.U. della Repubblica Italiana n. 153 dd. 03.07.2017 - per il periodo dall'1.12.2017 al 28.02.2019 (15 mesi) - partecipando, in qualità di Ente partner, co-finanziatore, nella misura di presunti Euro 7.500,00.- corrispondenti indicativamente al controvalore della messa a disposizione di un locale da adibire ad attività di coordinamento e di un appartamento destinato all'accoglienza abitativa delle donne (atto prot. n. 21810/T.GEN.RIS.1 dd.23.04.2018);

- con provvedimento n. 562 dd. 18.07.2018, si è stabilito, fra altro, di garantire al Comitato per i Diritti Civili delle Prostitute Onlus di Trieste - al fine di poter dare accoglienza al numero di donne previsto dal Progetto "Il Friuli Venezia Giulia in Rete contro la Tratta" - la messa a disposizione di un ulteriore alloggio per quattro/cinque persone - ex art. 12, comma 2, del Regolamento di esecuzione per la disciplina e le modalità di gestione degli alloggi di edilizia sovvenzionata gestiti dall'Ater, approvato con D.P.Reg. FVG n. 208 dd. 26.10.2016 - una volta individuato ad opera del Comitato e dell'Ater, con ogni onere connesso e derivante, a carico del Comitato medesimo (atto Prot. n. 42600/T.GEN.RIS.1 dd. 07.08.2018);

- con decreto n. 266 dd. 03.04.2019, successivamente modificato con decreto n. 599 dd. 11.07.2019, l'allora A.S.U.I.Ts ha stabilito, fra altro, di stipulare una convenzione con il Comitato per i Diritti Civili delle Prostitute Onlus di Trieste, per la realizzazione del Progetto "FVG in rete contro la Tratta: 3", di cui al Bando n. 3/2018 del Dipartimento per le Pari Opportunità, pubblicato sulla G.U. della Repubblica Italiana G.U. n. 296 - Serie Generale - dd. 21.12.2018, per un periodo di quindici mesi, dall'1.03.2019 al 31 maggio 2020 - in continuità con la precedente progettualità - partecipando in qualità di Ente partner, co-finanziatore, nella misura di presunti Euro 7.500,00 - corrispondenti indicativamente al controvalore della messa a

disposizione di un locale da adibire ad attività di coordinamento e di un appartamento destinato all'accoglienza abitativa delle donne;

- conseguentemente, è stato stipulato l'atto Prot. n. 59432.T.GEN.RIS.1 dd. 24.09.2019;

considerato l'articolo 11 della L.R. FVG 17 dicembre 2018, n. 27 recante "Assetto istituzionale e organizzativo del Servizio Sanitario Regionale", che prevede, tra l'altro, la costituzione dell'Azienda Sanitaria Universitaria Giuliano Isontina entro l'1 gennaio 2020, e la contestuale soppressione dell'Azienda per l'Assistenza Sanitaria n. 2 "Bassa Friulana-Isontina" e dell' "Azienda sanitaria Universitaria Integrata di Trieste" di cui alla legge regionale 17/2014;

tenuto conto che, con D.G.R. FVG n. 2174 dd. 12.12.2019, e successivo conforme D.P.Reg. n. 0223/Pres dd. 20.12.2019 di esecuzione della medesima, sono state disposte, in attuazione di quanto previsto dall'art. 3, comma 4, della L.R. 27/2018, la costituzione dell'Azienda Sanitaria Universitaria Giuliano Isontina (ASU GI), con sede a Trieste, a far data dall'1 gennaio 2020, e la contestuale soppressione dell'Azienda per l'Assistenza Sanitaria n. 2 "Bassa Friulana" e dell' "Azienda Sanitaria Universitaria Integrata di Trieste";

verificato che, l'Azienda Sanitaria Universitaria Giuliano Isontina (A.S.U.G.I.), dalla data di costituzione, succede nel patrimonio e nei rapporti giuridici attivi e passivi dell'Azienda Sanitaria Universitaria Integrata di Trieste e in parte di quelli dell'Azienda per l'Assistenza Sanitaria n. 2 Bassa Friulana-Isontina, ai sensi dell' art. 11, comma 4 e 5, della L.R. n. 27/2018;

acclarato che, con decreto n. 1 dd. 01.01.2020, esecutivo ai sensi di legge, per le motivazioni esposte, il Direttore Generale dell'Azienda Sanitaria Universitaria Giuliano Isontina (nel prosieguo A.S.U.G.I.), nominato con D.G.R. FVG n. 2266 dd. 27.12.2019, ha stabilito, fra altro, di definire, in questa fase, l'organizzazione ed il funzionamento dell'A.S.U.G.I. in conformità, per quanto compatibili, ai contenuti già stabiliti negli Atti Aziendali dell'Azienda Sanitaria Universitaria Integrata di Trieste e dell'Azienda per l'Assistenza Sanitaria n. 2 Bassa Friulana-Isontina e atti organizzativi conseguenti;

rilevato che, l'A.S.U.G.I., con decreto n. 867 dd. 16.10.2020, esecutivo ai sensi di legge, per le motivazioni ivi esposte e qui integralmente richiamate, ha stabilito, fra altro, di stipulare il I atto aggiuntivo con il Comitato per i Diritti Civili delle Prostitute Onlus di Trieste, per la prosecuzione del Progetto "FVG in rete contro la Tratta: 3", di cui al Bando n. 3/2018 cit., per un periodo di sette mesi, dal 01.06.2020 al 31.12.2020, partecipando in qualità di Ente partner, co-finanziatore, nella misura di presunti Euro 3.500,00 - corrispondenti indicativamente al controvalore della messa a disposizione di un locale da adibire ad attività di coordinamento e di un appartamento destinato all'accoglienza abitativa delle donne;

verificato inoltre che, successivamente, tra l'A.S.U.G.I. e il Comitato per i Diritti Civili delle Prostitute Onlus di Trieste è stato stipulato il I Atto Aggiuntivo alla convenzione per la realizzazione del Progetto "Il Friuli Venezia Giulia in Rete contro la Tratta: 3", Prot. n. 91779.T.GEN.RIS.1 dd. 26.11.2020;

tenuto conto che, l'A.S.U.G.I., con decreto n. 185 dd. 12.03.2021, esecutivo ai sensi di legge, per le motivazioni ivi esposte e qui integralmente richiamate, ha stabilito, fra altro, di stipulare il II atto aggiuntivo con il Comitato per i Diritti Civili delle Prostitute Onlus di Trieste, per la prosecuzione del Progetto "FVG in rete contro la Tratta: 3", di cui al Bando n. 3/2018 cit., per un periodo di sei mesi, dal 01.01.2021 al 30.06.2021, partecipando in qualità di Ente partner, co-finanziatore, nella misura di presunti Euro 3.000,00 - corrispondenti indicativamente al controvalore della messa a disposizione di un locale da adibire ad attività di coordinamento e di un appartamento destinato all'accoglienza abitativa delle donne;

verificato inoltre che, successivamente, tra l'A.S.U.G.I. e il Comitato per i Diritti Civili delle Prostitute Onlus di Trieste è stato stipulato il II Atto Aggiuntivo alla convenzione per la prosecuzione del Progetto "Il Friuli Venezia Giulia in Rete contro la Tratta: 3", Prot. n. 35544.T.GEN.RIS.1 dd. 19.04.2021;

atteso, inoltre, che la Direzione Centrale Autonomie Locali, Funzione Pubblica, Sicurezza e Politiche dell'Immigrazione della Regione FVG, con nota Prot. n. 11386/P dd. 13.05.2021 (Prot. A.S.U.G.I. n. 44472/A dd. 14.05.2021), in atti, ha comunicato che *“il Dipartimento Pari Opportunità ha pubblicato, in conformità al Piano nazionale d'azione contro la tratta e il grave sfruttamento degli esseri umani (adottato dal Consiglio dei ministri 26 febbraio 2016) e al Programma unico di emersione, assistenza e integrazione sociale a favore degli stranieri e dei cittadini di cui al comma 6 bis dell'art. 18 di cui al decreto legislativo 25 luglio 1998, n. 286, alle vittime dei reati previsti dagli articoli 600 e 601 del codice penale, o che versano nelle ipotesi di cui al comma 1 del medesimo articolo 18 (decreto del Presidente del Consiglio de ministri 16 maggio 2016), il Bando n. 4/2021, che prevede finanziamenti per progetti finalizzati ad assicurare emersione, tutela e prima assistenza, nonché in via transitoria, adeguate condizioni di alloggio, vitto e assistenza sanitaria e, successivamente, la prosecuzione dell'assistenza e dell'integrazione sociale”*;

rilevato che, nella medesima nota sopra citata, la Direzione Centrale Autonomie Locali, Funzione Pubblica, Sicurezza e Politiche dell'Immigrazione della Regione F.V.G., ha manifestato l'intenzione di *“proporre un unico progetto regionale, da realizzare in collaborazione con le associazioni del territorio e per il periodo previsto di 15 mesi...”*;

verificato che, l'Azienda Sanitaria Universitaria Giuliano Isontina (A.S.U.G.I.), con dichiarazione d'intenti Prot. n. 47369/P dd. 24.05.2021, in continuità con la progettualità già pluriennale di cui ai citati bandi del Dipartimento per le Pari Opportunità, ha comunicato al Comitato per i Diritti civili delle Prostitute Onlus di Trieste ed alla Direzione Centrale Autonomie Locali, Funzione Pubblica, Sicurezza e Politiche dell'Immigrazione della Regione Friuli Venezia Giulia la volontà di co-finanziare le attività del Progetto “Il F.V.G. in rete contro la Tratta 4”, mediante apporto di una compartecipazione economica per un valore di presunti Euro 7.500,00.- (settemilacinquecento/00) - corrispondente, indicativamente, al controvalore per la messa a disposizione di un locale da adibire ad attività di coordinamento e di un appartamento destinato all'accoglienza abitativa delle donne, in modo da garantire, in concorso con gli altri Enti, il co-finanziamento del costo complessivo del progetto della durata di 15 mesi;

atteso che, con email dd. 18.05.2021 conservata in atti, sono state individuate quali Referenti per le attività convenzionali la dott.ssa Daniela Gerin e la dott.sa Valentina Iurman, rispettivamente responsabile e coresponsabile;

preso atto che la Direzione Centrale Autonomie Locali, Funzione Pubblica, Sicurezza e Politiche dell'Immigrazione della Regione FVG, con nota Prot. n. 13837/P dd. 11.06.2021 (Prot. A.S.U.G.I. n. 53762 dd. 14.06.2021) ha comunicato di aver presentato in data 09.06.2021 la domanda di finanziamento per il progetto “Il F.V.G. in rete contro la tratta 4”, bando 4/2021 cit.;

appurato che la Direzione Centrale Autonomie Locali, Funzione Pubblica, Sicurezza e Politiche dell'Immigrazione della Regione F.V.G., con nota Prot. n. 16414/P dd. 07.07.2021 (Prot. A.S.U.G.I. n. 62060/A dd. 07.07.2021) ha reso noto che *“con atto del 25/6/2021 il Dipartimento pari opportunità (DPO) della Presidenza del Consiglio dei Ministri ha concesso alla Regione FVG il finanziamento di € 533.000,00 per la realizzazione del progetto “Il FVG in rete contro la Tratta 4”, durata 15 mesi, con decorrenza dal 1/7/2021 fino al 30/9/2022, salvo proroghe*;

appurato che, con nota mail dd. 29.07.2021, in atti, la Direzione Centrale Autonomie Locali, Funzione Pubblica, Sicurezza e Politiche dell'Immigrazione della Regione FVG ha trasmesso la convenzione Prot n. Prot. n. 17605-P AAL-DOP dd. 21.07.2021 per le attività del Progetto “Il F.V.G. in rete contro la tratta 4 (D.G.R. n. 836 dd. 28.05.2021)”;

considerato che il progetto in argomento si attua attraverso un sistema integrato d'interventi sul territorio regionale con la partecipazione sia di enti pubblici che di associazioni di volontariato, con nota e pluriennale

esperienza per la tutela dei diritti civili e umani, in continuazione della progettualità già ammessa a contributo negli anni passati;

acclarato che il Comitato per i Diritti Civili delle Prostitute Onlus di Trieste risulta iscritto:

- alla seconda sezione del “Registro delle associazioni e degli enti che svolgono attività a favore degli immigrati” presso il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali - Direzione Generale dell’Immigrazione e delle Politiche di Integrazione, con numero C/015/2000/PN;

- al Registro Generale delle Associazioni di Promozione Sociale del Friuli Venezia-Giulia al n. 174, ex decreto assessorile n. 137 dd. 19.01.2015;

verificato inoltre che, in base al D.Lgs. n. 117 dd. 03.07.2017, riportante il “Codice del Terzo Settore”:

✓ sono enti del Terzo Settore anche le associazioni, costituite per il perseguimento, senza scopo di lucro, di finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale mediante lo svolgimento di attività d’interesse generale, in forma di azione volontaria, iscritte nel registro unico nazionale del Terzo Settore (cfr. art. 4);

✓ la parola ONLUS è sostituita da “enti del Terzo settore di natura non commerciale” (cfr. art. 89);

✓ fino all’operatività del Registro unico nazionale del Terzo Settore (subordinata agli adempimenti di cui all’art. 53), continuano ad applicarsi le norme previgenti. Il requisito dell’iscrizione al Registro unico nazionale del Terzo Settore, nelle more dell’istituzione del Registro medesimo, si intende soddisfatto attraverso l’iscrizione ad uno dei registri attualmente previsti dalle normative di settore (cfr. art. 101);

ritenuto pertanto, opportuno, di addivenire alla stipula di una convenzione con il Comitato per i Diritti Civili delle Prostitute Onlus di Trieste, per un periodo di 15 mesi, dal 01.07.2021 al 30.09.2022, facendo altresì salve le attività convenzionali svolte, a far data dal 01.07.2021, nelle more della formale sottoscrizione dell’atto;

rilevato che l’istruzione del presente provvedimento è stata condotta dagli Uffici della S.S.D. Convenzioni, Rapporti con il Terzo Settore, Acquisizione e Valorizzazione Immobiliare, che, in base alle disposizioni organizzative impartite dal Direttore Generale con nota prot. n. 157/DIRGEN dd. 24.01.2020, fanno riferimento al Direttore della S.C. Convenzioni, Affari Generali e Legali, quale responsabile sostituto che attesta la regolarità tecnica, amministrativa e la legittimità dell’atto;

considerato che il Direttore Amministrativo risulta assente;

visto che, con decreto n. 641 dd. 21 luglio 2020, sono state attribuite alla dott.ssa Bernardetta Maioli le funzioni di sostituto del Direttore Amministrativo, nei casi di assenza o impedimento temporaneo dello Stesso;

acquisito il parere favorevole del Direttore Sanitario, del sostituto del Direttore Amministrativo e del Direttore dei Servizi Sociosanitari;

## **IL DIRETTORE GENERALE**

### **DECRETA**

per quanto esposto in narrativa di:

1. prendere atto dell’avvenuto finanziamento per le attività del Progetto “Il FVG in rete contro la Tratta 4” - di cui al Bando n. 4/2018 del Dipartimento per le Pari Opportunità, pubblicato sulla G.U. della

Repubblica Italiana G.U. n. 110 - Serie Generale - dd. 10.05.2021, recepito dalla Regione autonoma Friuli Venezia Giulia e già oggetto della Convenzione con Prot. n. 17605-P AAL-DOP dd. 21.07.2021, sopra richiamata;

2. partecipare, in qualità di Ente partner, co-finanziatore, in continuità con la progettualità di cui al bando n. 3/2018 del Dipartimento per le Pari Opportunità, pubblicato sulla G.U. della Repubblica Italiana G.U. n. 296 - Serie Generale - dd. 21.12.2018, alla realizzazione del Progetto “Il Friuli Venezia Giulia in rete contro la Tratta 4”, per un periodo di quindici mesi, dal 01.07.2021 al 30.09.2022, nella misura di presunti Euro 7.500,00.- (settemilacinquecento/00) - corrispondenti indicativamente al controvalore della messa a disposizione di un locale da adibire ad attività di coordinamento e di un appartamento destinato all'accoglienza abitativa delle donne;

3. addivenire - al fine della realizzazione del progetto di che trattasi - alla stipula di una convenzione con il Comitato per i Diritti Civili delle Prostitute Onlus di Trieste, per un periodo di quindici mesi, dal 01.07.2021 al 30.09.2022, secondo il testo che – allegato quale parte integrante e sostanziale – contestualmente si approva;

4. fare salve le attività convenzionali svolte, a far data dal 01.07.2021, nelle more della formale sottoscrizione dell'atto;

5. individuare quali Referenti per le attività convenzionali la dott.ssa Daniela Gerin e la dott.ssa Valentina Iurman, rispettivamente responsabile e corresponsabile;

6. pubblicare il presente atto integralmente sul sito aziendale.

Nessuna spesa deriva direttamente dal presente provvedimento.

Gli oneri (per canoni di locazione, utenze, servizi economici, ecc.) che l'Azienda sostiene, quantificati in complessivi presunti Euro 7.500,00.- (settemilacinquecento/00), risultano già allocati ai pertinenti conti del bilancio aziendale per gli esercizi di competenza con il decreto predisposto annualmente dalla competente Struttura.

Il presente provvedimento diviene esecutivo, ai sensi dell'art. 4 della L.R. n. 21/92, alla data di pubblicazione all'Albo aziendale telematico.

IL DIRETTORE GENERALE  
dott. Antonio Poggiana

Parere favorevole del  
Direttore Sanitario  
dott. Andrea Longanesi

Parere favorevole del Sostituto del  
Direttore Amministrativo  
dott.ssa Bernardetta Maioli

Parere favorevole del  
Direttore dei Servizi Sociosanitari  
dott. Fabio Samani

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: ANDREA LONGANESI  
CODICE FISCALE: LNGNDR61R19A547T  
DATA FIRMA: 05/08/2021 11:36:37  
IMPRONTA: 1F0B8799257CC69452A05240634BD47ECC0B90FB9AD4595AB90A0F3E875848D5  
CC0B90FB9AD4595AB90A0F3E875848D5455A0E43472DB5A19403ABDDE64155C8  
455A0E43472DB5A19403ABDDE64155C8ED0BFAB562F31215CFDCFD979262EC1E  
ED0BFAB562F31215CFDCFD979262EC1EA656DCC47DC9F9521FB2F1186FB2C1BD

NOME: ANTONIO POGGIANA  
CODICE FISCALE: PGGNTN64M30C743F  
DATA FIRMA: 05/08/2021 12:05:12  
IMPRONTA: 460C2A10CD4B4C047CE2AC928A00293922C95CACA6066AA7A8342C1C2DA4E46D  
22C95CACA6066AA7A8342C1C2DA4E46D07BFBCA34F194581D4FA1939BB6132EA  
07BFBCA34F194581D4FA1939BB6132EA1E1914041B13B648A9465914167FBB61  
1E1914041B13B648A9465914167FBB615595309E72261AE8081B2B8822B79E09

NOME: FABIO SAMANI  
CODICE FISCALE: SMNFBA57C03L424I  
DATA FIRMA: 05/08/2021 12:45:11  
IMPRONTA: 8667CD4026D94D4F6B1DC60DD873DABCB86C5BE788306DE689C9C141065691EE  
B86C5BE788306DE689C9C141065691EEBF750ABC2211CC44FD96B44C1A932B99  
BF750ABC2211CC44FD96B44C1A932B9954E3DE07557E22BFDC56AE3DD9DD3A21  
54E3DE07557E22BFDC56AE3DD9DD3A21D898C4D75C17757089F1A9CDA634226E

NOME: BERNARDETTA MAIOLI  
CODICE FISCALE: MLABNR58E67G148U  
DATA FIRMA: 05/08/2021 13:10:30  
IMPRONTA: 2364E78A721A86C159484D2FD50BADBB56A9B8744153B1D8E9B2672CF3B5DAC7  
56A9B8744153B1D8E9B2672CF3B5DAC735345E944F0C8697F20537F885EF0931  
35345E944F0C8697F20537F885EF093106A671A9EFF142F0D731D2AEB79B881E  
06A671A9EFF142F0D731D2AEB79B881E342BE22093ABA0BABD6C6F50F7C013B9

## SERVIZIO SANITARIO REGIONALE

### AZIENDA SANITARIA UNIVERSITARIA GIULIANO ISONTINA

#### Rep. n.

**Oggetto:** Convenzione con il Comitato per i Diritti Civili delle Prostitute Onlus di Trieste per la realizzazione del progetto "Il F.V.G. in rete contro la Tratta 4", di cui al Bando n. 4/2021 del Dipartimento per le Pari Opportunità, per il periodo dal 01.07.2021 al 30.09.2022.

**Codice Fiscale Azienda Sanitaria Universitaria Giuliano Isontina:** 01337320327

**Codice fiscale Comitato per i Diritti Civili delle Prostitute Onlus:** 91004830930

Premesso che.

- l'art. 18, comma 3, del D.Lgs. 25 luglio 1998, n. 286, recante "*Testo unico delle disposizioni concernenti la disciplina sull'immigrazione e norme sulla condizione dello straniero*", prevede, per gli stranieri e per i cittadini di cui al comma 6 bis del medesimo art. 18, vittime dei reati ex artt. 600 e 601 c.p. o che versano nelle ipotesi di cui al comma 1 dell'art. 18 cit., l'applicazione - sulla base del Piano nazionale d'azione contro la tratta e il grave sfruttamento degli esseri umani, come previsto dall'art. 13, comma 2 bis, della L. n. 228/2003 - di un programma unico di emersione, assistenza e integrazione sociale che garantisca, in via transitoria, adeguate condizioni di alloggio, vitto e assistenza sanitaria, ai sensi del citato art. 13 e, successivamente, la prosecuzione dell'assistenza e l'integrazione sociale, come previsto dal predetto art. 18, comma 1;

- il Dipartimento delle Pari Opportunità presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri ha pubblicato sulla G.U. n. 110 dd. 10.05.2021 – Serie Generale, un avviso pubblico "Bando n. 4/2021", che prevede, ai sensi dell'art. 3, comma 1, del D.P.C.M. 16 maggio 2016, l'emissione di un Bando per il finanziamento di progetti attuati a livello territoriale finalizzati appunto ad assicurare, in via transitoria, ai soggetti destinatari adeguate condizioni di alloggio, vitto e assistenza sanitaria e, successivamente, la prosecuzione dell'assistenza e l'integrazione sociale;

- l'Azienda Sanitaria Universitaria Giuliano Isontina, con dichiarazione d'intenti Prot. n. 47369/P dd. 24.05.2021, ha comunicato alla Regione F.V.G. la volontà di sostenere il Progetto "Il F.V.G. in rete contro la Tratta 4", quale Ente partner, co-finanziatore con il contributo di presunti Euro 7.500,00.-, corrispondenti indicativamente al controvalore della messa a disposizione di un locale da adibire ad attività di coordinamento e di un appartamento destinato all'accoglienza abitativa delle donne;

- con nota prot. 16414/P dd. 07.07.2021, la Direzione Centrale Autonomie Locali, Funzione Pubblica, Sicurezza e Politiche dell'Immigrazione della Regione FVG ha reso noto che il Progetto in parola è stato finanziato con atto del 25.06.2021 e che le relative attività decorrono dal 01.07.2021 al 30.09.2022, salvo proroghe;

- il Comitato per i Diritti Civili delle Prostitute Onlus di Trieste, il Centro Caritas Arcidiocesi di Udine Onlus – zona di Udine e Gorizia e Nuovi Vicini Società Cooperativa Sociale – zona di Pordenone, risultano essere i soggetti attuatori del Progetto "Il F.V.G. in rete contro la Tratta 4", ex Bando n. 4/2021 cit., così come risultante dalla Convenzione con l'ente proponente Regione autonoma Friuli Venezia-Giulia Prot. n. 17605-P AAL-DOP dd. 21.07.2021;

- il Comitato per i Diritti Civili delle Prostitute Onlus di Trieste risulta iscritto:

- alla seconda sezione del "Registro delle associazioni e degli enti che svolgono attività a favore degli immigrati" presso il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali - Direzione Generale dell'Immigrazione e delle Politiche di Integrazione;

- al Registro Generale delle Associazioni di Promozione Sociale del Friuli Venezia-Giulia al n. 174, ex decreto assessorile n. 137 dd. 19.01.2015;

▪ con decreto n. .... dd. ...., esecutivo ai sensi di legge, per le motivazioni ivi esposte, l'A.S.U.G.I. ha stabilito, fra altro, al fine di realizzare il progetto di che trattasi, di addivenire alla stipula di un'apposita convenzione con il Comitato per i Diritti Civili delle Prostitute Onlus di Trieste, per il periodo dal 01.07.2021 al 30.09.2022 (15 mesi), secondo lo schema di convenzione, già approvato con il decreto n. ..../2021 cit. e sottoriportato;

tutto ciò premesso,

## **TRA**

l'Azienda Sanitaria Universitaria Giuliano Isontina (nel prosieguo A.S.U.G.I.), nella persona della dott.a Bernardetta Maioli, Direttore della S.C. Convenzioni, Affari Generali e Legali, Responsabile f.f. della S.S.D. Convenzioni, Rapporti con il Terzo Settore, Acquisizione e Valorizzazione Immobiliare, delegata alla stipula del presente atto dal Direttore Generale e legale rappresentante, dott. Antonio Poggiana, giusto decreto n. 271 dd. 01.04.2021, con sede in Trieste, via C. Costantinides n. 2

## **E**

il Comitato per i Diritti Civili delle Prostitute Onlus (nel prosieguo Comitato), in persona della sig.ra Maria Pia Covre, legale rappresentante pro tempore, con sede legale a Trieste, via Pisoni n. 3, si conviene e si stipula la seguente

## **CONVENZIONE**

**ART. 1** - Le premesse sopra dedotte fanno parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

**ART. 2** – Con il presente atto, le parti convengono di collaborare alla realizzazione del Progetto “Il F.V.G. in rete contro la Tratta 4”.

L'A.S.U.G.I., in qualità di Ente partner, co-finanziatore, mette a disposizione un locale da adibire ad attività di coordinamento e un appartamento, destinato all'accoglienza abitativa di donne, che si trovino nelle situazioni di cui all'art. 18 del D.Lgs. n. 286/1998.

Il Comitato, in qualità di Ente attuatore, si impegna a porre in essere tutte le attività connesse alla realizzazione del Progetto, che trova fondamento nel programma unico di emersione, assistenza e integrazione sociale che garantisca, in via transitoria, adeguate condizioni di alloggio, vitto e assistenza sanitaria, e, successivamente, la prosecuzione dell'assistenza e l'integrazione sociale.

Tra gli obiettivi del Progetto vi sono, infatti, il contrasto ai sistemi di coercizione e di sfruttamento sessuale e lavorativo, il sostegno alle persone vittime di tratta e schiavitù, la realizzazione di politiche dell'accoglienza e di progetti educativi individualizzati e concordati con la persona presa in carico, la tutela della salute e l'accesso ai servizi socio-sanitari territoriali, la realizzazione di progetti di rimpatrio assistito nei paesi di origine.

Tali obiettivi si attuano attraverso la creazione e realizzazione di progetti personalizzati di protezione sociale a favore delle persone che intendano sottrarsi alla violenza ed ai condizionamenti di soggetti dediti al traffico di persone ed allo sfruttamento sessuale.

**ART. 3** - L'apporto dell'A.S.U.G.I. è quantificato in presunti Euro 7.500,00.- (settemilacinquecento/00), quale controvalore della messa a disposizione degli spazi, di cui al precedente art. 2, nonché nell'impegno a collaborare con i soggetti attuatori del Progetto, al fine di poter assicurare alle vittime della tratta adeguati

percorsi di assistenza sanitaria, sostegno alle situazioni di disagio psichico, azioni di prevenzione, l'accesso ai servizi riguardanti le malattie sessualmente trasmissibili e l'accesso ai percorsi di maternità.

**ART. 4** - Il Comitato si impegna a:

- fornire assistenza concreta alle persone straniere vittime di sistemi di coercizione e di sfruttamento sessuale e lavorativo, attraverso interventi di ordine sanitario, psicologico, giuridico e relazionale;
- curare l'inserimento in diversificate strutture e modalità di accoglienza delle persone, che intendono sottrarsi alla violenza ed ai condizionamenti di soggetti dediti al traffico e/o allo sfruttamento di persone a scopo di sfruttamento sessuale e lavorativo, e l'avvio di programmi di assistenza ed integrazione sociale;
- essere un interlocutore per Enti locali, Associazioni, Forze dell'Ordine e privati cittadini che incontrano situazioni di sfruttamento della prostituzione;
- attivare iniziative di informazione e sensibilizzazione dell'opinione pubblica sulle problematiche relative alla prostituzione ed al suo sfruttamento.

Il Comitato è responsabile della realizzazione del citato Progetto.

Ove parte dell'attuazione venga affidata a soggetti terzi, il Comitato ne rimane, comunque, responsabile e mantiene il coordinamento delle azioni previste.

**ART. 5** – Le Referenti per l'A.S.U.G.I. per il Progetto sono la dott.ssa Daniela Gerin e la dott.ssa Valentina Iurman, rispettivamente responsabile e corresponsabile.

**ART. 6** - Il Comitato si impegna a produrre una relazione semestrale all'A.S.U.G.I. sull'andamento del Progetto.

Ai fini della verifica del buon andamento delle attività convenzionate, l'Azienda in qualsiasi momento, potrà richiedere informazioni su quanto svolto e sui risultati raggiunti.

**ART. 7** - Il Comitato si impegna a garantire che la condotta delle persone ospitate nell'appartamento sia improntata a principi di correttezza e di civile convivenza e, inoltre, che le stesse rispettino il regolamento condominiale.

Qualora il Comitato non corrispondesse a tali obblighi ovvero l'Azienda riscontrasse deficienze che non consentano la prosecuzione del rapporto di collaborazione, sarà facoltà dell'A.S.U.G.I. dichiarare risolta la presente convenzione ovvero richiedere l'immediata restituzione dell'appartamento, restando a carico del Comitato il risarcimento di eventuali danni e rimborso di eventuali spese derivanti all'A.S.U.G.I.

**ART. 8** - Il Comitato è l'unico ed esclusivo responsabile, nei confronti degli operatori utilizzati nell'ambito del Progetto, per l'adempimento di tutte le obbligazioni di legge e convenzionali.

È, altresì, direttamente responsabile in relazione ai rischi relativi alla responsabilità civile, propria e di tutti gli operatori, in relazione ad ogni possibile danno causato a persone o cose che, per fatto proprio o degli operatori, possa derivare all'A.S.U.G.I. o a terzi, in conseguenza della realizzazione delle attività del Progetto o in caso di omessa vigilanza tenendo, comunque, indenne l'A.S.U.G.I. anche nel caso in cui venga promossa azione giudiziaria da parte di terzi, relativamente alle attività disciplinate dalla convenzione nonché assumendo a proprio carico tutti gli oneri e le spese legali conseguenti.

All'uopo, il Comitato deve risultare in possesso di idonee ed adeguate polizze assicurative R.C.T. e R.C.O. per la copertura dei rischi relativi alla responsabilità civile propria e di tutto il personale, contro ogni possibile danno causato a persone o cose inerenti all'oggetto della convenzione, ferma restando l'intera responsabilità del Comitato medesimo anche per gli eventuali maggiori danni eccedenti i massimali assicurati.

L'A.S.U.G.I. è, pertanto, esonerata da qualsiasi responsabilità per danni derivati a terzi, per effetto dell'attività svolta.

Il Comitato assicura i propri aderenti che prestino attività di volontariato, in modo tale che tutti i partecipanti all'attività siano assicurati contro gli infortuni e le malattie connesse allo svolgimento dell'attività stessa nonché per la Responsabilità civile verso terzi.

Il medesimo si impegna, inoltre, a garantire il mantenimento delle predette coperture assicurative per tutto il periodo di svolgimento delle attività convenzionate.

È onere del Comitato produrre all'A.S.U.G.I. copia delle relative polizze nonché degli eventuali atti di rinnovo.

Il Comitato rinuncia a qualsiasi azione di rivalsa nei confronti dell'A.S.U.G.I., per eventuali danni subiti dal medesimo in seguito alle attività disciplinate dalla presente convenzione, e si impegna a manlevare l'A.S.U.G.I. da qualsiasi responsabilità derivante da eventuali infortuni, connessi allo svolgimento dell'attività disciplinata dalla convenzione, subiti dagli operatori.

Eventuali inosservanze della normativa vigente, da parte del Comitato, comporteranno l'esclusiva responsabilità dello stesso e determineranno, in capo al medesimo, l'obbligo di risarcimento degli eventuali danni causati.

Il Comitato risponde, altresì, di ogni e qualsiasi danno cagionato all'appartamento e al locale messi a disposizione dall'A.S.U.G.I. anche, per il caso di incendio e per gli oneri di rimessione in pristino.

Qualsiasi modifica, integrazione o variazione che riguardi i locali messi a disposizione deve essere preventivamente comunicata ed autorizzata per iscritto dall'A.S.U.G.I.

**ART. 9** - Le attività, oggetto della presente convenzione, dovranno svolgersi nel pieno rispetto di tutte le normative antinfortunistiche, di sicurezza igienico-sanitaria ed in ogni caso in condizioni di permanente sicurezza ed igiene, con obbligo del Comitato di assumere, inoltre, di propria iniziativa, tutti gli atti necessari a garantire la sicurezza e l'igiene del lavoro.

Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. n. 81/2008 e s.m. ed i., prima dell'avvio delle attività convenzionate, deve essere effettuata idonea valutazione dei rischi, con eventuale predisposizione del Documento Unico sulla Valutazione dei Rischi da Interferenza (D.U.V.R.I.), se ritenuto necessario.

**ART. 10** - La presente convenzione decorre dal 01.07.2021, per un periodo di quindici mesi, fino al 30.09.2022, corrispondenti alla durata prevista per la realizzazione del Progetto in commento.

Sono fatte salve le attività svolte nelle more della sottoscrizione dell'atto.

Le parti possono recedere motivatamente dal presente atto, mediante preavviso di almeno tre mesi, spedito tramite PEC o a mezzo raccomandata A/R.

**ART. 11** - L'A.S.U.G.I. potrà altresì risolvere di diritto la presente convenzione, al verificarsi delle seguenti eventualità:

- qualora il Comitato o i volontari ad esso appartenenti pongano in essere atti che costituiscano, direttamente o indirettamente, gravi violazioni di leggi o regolamenti ovvero inosservanza di ordinanze e prescrizioni delle autorità locali;
- qualora il Comitato sia inadempiente agli obblighi previsti nella presente Convenzione.

Saranno fatte salve, in questo caso, le eventuali attività per l'attuazione delle quali il Comitato si sia già impegnato.

**ART. 12** - Ogni modifica od integrazione al contenuto della presente convenzione sarà valida ed efficace solo se approvata in forma scritta tra le parti.

**ART. 13** - Le parti si impegnano ad ottemperare ad ogni prescrizione del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (Regolamento UE n. 2016/679) e D.Lgs. n. 196/2003 e s.m. ed i. (Codice in materia di protezione dei dati personali), come adeguato dal D.Lgs. n. 101/2018 ed alle indicazioni e linee guida dell'Autorità Garante per la protezione dei dati personali. La normativa nazionale deve essere applicata in raccordo con il Regolamento UE 2016/679 cit. per le parti non in conflitto con il medesimo. Le parti si obbligano reciprocamente a mantenere la massima riservatezza su tutti i dati e le informazioni che possano assumere dalla presente convenzione, secondo quanto fissato dalla normativa vigente.

Le parti si impegnano, altresì, in relazione alla attività di trattamento di dati oggetto della presente convenzione, ad adottare ogni più opportuna misura di sicurezza al fine di prevenire i rischi di distruzione o perdita anche accidentale dei dati stessi, di accesso non autorizzato o di trattamento non consentito.

Il legale rappresentante dell'Associazione con il presente atto, è nominato, dall'Azienda Sanitaria Universitaria Giuliano Isontina, Responsabile del Trattamento di dati personali di titolarità dell'Azienda per i dati che tratterà per conto dell'A.S.U.G.I., in occasione delle attività convenzionali, ai sensi dell'art. 28 del Regolamento UE 2016/679 e nel rispetto delle istruzioni impartite con l'atto di nomina, che sarà sottoscritto contestualmente alla firma del presente atto, protocollato e conservato agli atti; detto legale rappresentante si impegna a formare, impartendo adeguate istruzioni operative nonché a nominare "autorizzati al trattamento" tutti gli operatori e i soggetti comunque impegnati, sotto la sua responsabilità, nell'esecuzione dell'attività per conto dell'A.S.U.G.I.

**ART. 14** - Il Comitato si impegna ad ottemperare agli obblighi di condotta, previsti dal "Codice di comportamento dell'Azienda Sanitaria Universitaria Integrata di Trieste, ai sensi dell'art. 54, comma 5, del D.lgs. 30 marzo 2001, n. 165 e dell'art. 1, comma 2, del D.P.R. 16 aprile 2013, n. 62", approvato con decreto n. 50 dd. 30.01.2017 e prorogato in A.S.U.G.I. giusto decreto n. 1 dd. 01.01.2020, che dichiara di conoscere e accettare.

**ART. 15** - Per qualsiasi controversia che dovesse insorgere nell'ambito della presente convenzione, sarà competente, in via esclusiva, il Foro di Trieste.

**ART. 16** - Tutte le spese, inerenti e conseguenti alla stipula della presente Convenzione, comprese quelle di eventuale registrazione in caso d'uso, saranno divise in parti uguali fra i contraenti.

Per l'Azienda Sanitaria Universitaria Giuliano Isontina

#### **IL DELEGATO ALLA FIRMA DAL DIRETTORE GENERALE**

- dott.a Bernardetta Maioli -

Per il Comitato per i Diritti Civili delle Prostitute Onlus;

#### **IL LEGALE RAPPRESENTANTE**

- .....

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: ANDREA LONGANESI

CODICE FISCALE: LNGNDR61R19A547T

DATA FIRMA: 05/08/2021 11:36:11

IMPRONTA: 2A25A2E6BDD5FECC3C0E2028881DD774BE00DB88F02CEB8F92D5123AFE7B9EEE  
BE00DB88F02CEB8F92D5123AFE7B9EEE03D99ECF2287F10DBAA6CF987D450CAF  
03D99ECF2287F10DBAA6CF987D450CAF516914333D3E3FCF512D8AD461A3C2E8  
516914333D3E3FCF512D8AD461A3C2E8618009CA1232D45738FD7DB59E159926

NOME: ANTONIO POGGIANA

CODICE FISCALE: PGGNTN64M30C743F

DATA FIRMA: 05/08/2021 12:04:45

IMPRONTA: 8B8A8AC11CA149087D926244EE24E6410FBAAB051BDC38BBC9E18C3EF9D5719A  
0FBAAB051BDC38BBC9E18C3EF9D5719ACD71966E0594DCFAF1AE89CED8ED68E2  
CD71966E0594DCFAF1AE89CED8ED68E2BBDD8F419E6333100CB026F7C2C43520  
BBDD8F419E6333100CB026F7C2C43520E8242FF7C554D5ED29183E9848AE2781

NOME: FABIO SAMANI

CODICE FISCALE: SMNFBA57C03L424I

DATA FIRMA: 05/08/2021 12:44:45

IMPRONTA: 254759ADBC6BBCA14158889FF1AAA82AE7046A357AB8C99B9C7B1C2A13453627  
E7046A357AB8C99B9C7B1C2A13453627493C56D09E622A072910A899D4AC40B4  
493C56D09E622A072910A899D4AC40B468C0AA29C99780D10BA4060B2BC6F339  
68C0AA29C99780D10BA4060B2BC6F3396372C8D5090F5561107199ED1D9BFA5D

NOME: BERNARDETTA MAIOLI

CODICE FISCALE: MLABNR58E67G148U

DATA FIRMA: 05/08/2021 13:10:24

IMPRONTA: 1E9D1C3E605377741AFC2A8011F01C74B6DF707FB60D9458F0FA65E209457BB9  
B6DF707FB60D9458F0FA65E209457BB9772AF4D5BC270BF8C4C9D4BCFCD7988B  
772AF4D5BC270BF8C4C9D4BCFCD7988BA2CA2F6DA47748FA520CC7A09EADDABD  
A2CA2F6DA47748FA520CC7A09EADDABD211F3CDCF1CB34A21706917283EC9D91

S.S.D. CONVENZIONI, RAPPORTI CON IL TERZO SETTORE, ACQUISIZIONE E  
VALORIZZAZIONE IMMOBILIARE - 671 REG.DEC.

Si dichiara che il presente decreto n. **671** del **05/08/2021** è conforme all'originale redatto in forma elettronica e sottoscritto digitalmente e archiviato presso la server farm dell'Insiel S.P.A. ed è affisso all'Albo dell'AZIENDA SANITARIA UNIVERSITARIA GIULIANO ISONTINA DI TRIESTE

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

Ai sensi dell'art. 50 della L.R. n. 49/96, il su esteso provvedimento è stato pubblicato all'albo telematico dell'AZIENDA SANITARIA UNIVERSITARIA GIULIANO ISONTINA

**Dal 06/08/2021 al 20/08/2021**

**Esecutiva in data 06/08/2021**

**L'INCARICATO**  
- Carla Tonini